

06/2017

Mod: DFRV-EL

Production code: EASY-IRON



Diamond
catering equipment



1000 DOMINA - 1002 DOMINA

Ferro a vapore con caldaia - Uso e Manutenzione

Steam iron with boiler - Usage and Maintenance

Bügelstation - Bedienung und Wartung

Chaudière vapeur et Fer vaporisant - Usage et Entretien

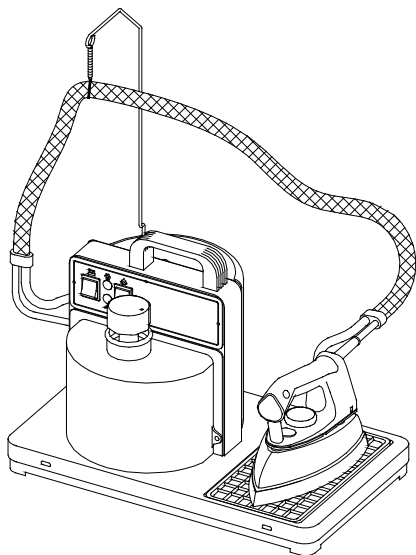
Plancha a vapor con caldera - Empleo y Mantenimiento

Ångstrykjärn med ångstation - Användning och service

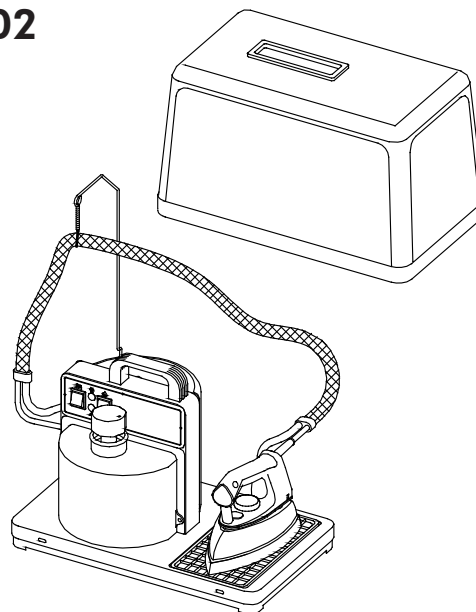
Stoomijzer met stoomreservoir - Gebruik en Onderhoud

Dampkjele m/strykejern - Bruk og Vedlikehold

1000



1002



CE

Index

WAARSCHUWINGEN	41
1. Beschrijving van het apparaat	42
2. Eerste gebruik	42
3. Gebruik	42
3.1. Voorbereiding	42
3.2. Strijken	42
3.3. Water bijvullen in het stoomreservoir	45
3.4. Einde van het werk	45
4. Zorg en onderhoud	45
5. Verwerking van afval	46



WAARSCHUWINGEN

- Sta niet toe dat het toestel door kinderen of door personen die de werking ervan niet kennen gebruikt wordt.
- Dompel het toestel nooit in water of in andere vloeistoffen.
- Raak het toestel niet aan met natte handen of voeten terwijl de stekker verbonden is.
- Laat het toestel nooit onbewaakt wanneer aan het elektrisch netwerk verbonden is.
- Indien het toestel ongebruikt blijft, raadt men aan de stekker van het toevoernet los te koppelen.
- Laat het apparaat niet blootgesteld aan weersfactoren.
- Gebruik voor de reiniging enkel een vochtige doek.
- Plaats een warm strijkijzer nooit direct op een metalen steun: de steun zou brandheat kunnen worden. Gebruik steeds een speciaal kussentje tussen het strijkijzer en de ijzeren steun.
- Plaats het warme apparaat niet op oppervlaktes die gevoelig zijn aan de warmte.
- Richt de stoomstraal nooit naar personen, dieren of afval.
- Het stoomreservoir is beschermd tegen oververhitting door een thermostaat met manuele herlading: in geval deze afspringt, dient men de technische dienst te contacteren.
- Gebruik het apparaat niet zonder water in het stoomreservoir.
- Open de ladingsdop absoluut nooit tijdens de werking.
- De laaddop bevat een veiligheidsklep: vervang deze enkel met een origineel wisselstuk.

De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af in geval van ongevallen te wijten aan een gebruik van het toestel dat niet conform is aan de hier beschreven gebruiksaanwijzingen.

1. Beschrijving van het apparaat

Het hier beschreven apparaat bestaat uit een stoomstrijkijzer, verbonden aan een elektrisch stoomreservoir voor de productie van de stoom. Het apparaat werd ontworpen om exclusief door volwassenen gebruikt te worden. Het apparaat moet gebruikt worden om kleding en witgoed te strijken. Ieder ander gebruik wordt als ongepast en mogelijk gevaarlijk beschouwd.

2. Eerste gebruik

Haal het apparaat uit de verpakking en verzeker u ervan dat de verpakking de hierna vermelde onderdelen bevat (zie afbeelding 2):

- A. Steunkussentje strijkijzer
- B. Kabeldragende staafje
- C. Veer om de monopijs op te hangen
- D. Plastieken pijpje
- E. Peilmeter

Verwerk het karton en de plastic volgens de geldende normen in uw woongebied.

Vooraleer onze producten de fabriek verlaten, ondergaan deze een finale test. De aanwezigheid van een beetje water in het stoomreservoir is daarom normaal.

Monteer de accessoires zoals aangegeven in afbeelding 2:

- Steek de veer (C) in de opening van het staafje dat de kabel steunt (B).
- Steek het staafje dat de kabel draagt (B) in de opening op het handvat van het stoomreservoir.
- Haak de veer (C) vast aan de monopijs (F) door middel van het plastieken pijpje (D)
- Plaats het ijzer op het kussentje (A).

3. Gebruik

3.1. Voorbereiding

Zie afbeeldingen 1 en 3.

- Vijs de dop los en vul het stoomreservoir met ongeveer 1 liter water van de kraan. Laat het water niet naast de vulopening lopen. (Afbeelding 3.1)



WAARSCHUWING – Plaats het apparaat niet onder de waterstraal: gebruik steeds een geschikte recipient om het water in het stoomreservoir te gieten.



AANDACHT – Gebruik geen gedistilleerd water noch additieven. Voeg geen reukgevers toe aan het strijkwater.

- Vul langzaam, en let erop dat het water het maximum niveau niet overschrijdt. Gebruik het bijgeleverde staafje om het waterpeil te controleren (Afbeelding 3.2)
- Sluit de dop door deze met de hand dicht te draaien, gebruik geen werktuigen om hem sterker vast te draaien. Verzeker u ervan dat de veiligheidsdop correct vastgevoerd is; als dit niet zo is, zouden er zich stoomlekken kunnen voordoen.
- Het apparaat werkt aan een spanning van 230V 50Hz. Steek de stekker in een stopcontact met aarding of in het speciale stopcontact van de strijkplank met zuigfunctie.



AANDACHT – Gebruik geen verlengdraden of adaptors.



WAARSCHUWING – Gebruik het apparaat niet als de elektrische installatie niet voorzien is van aarding.

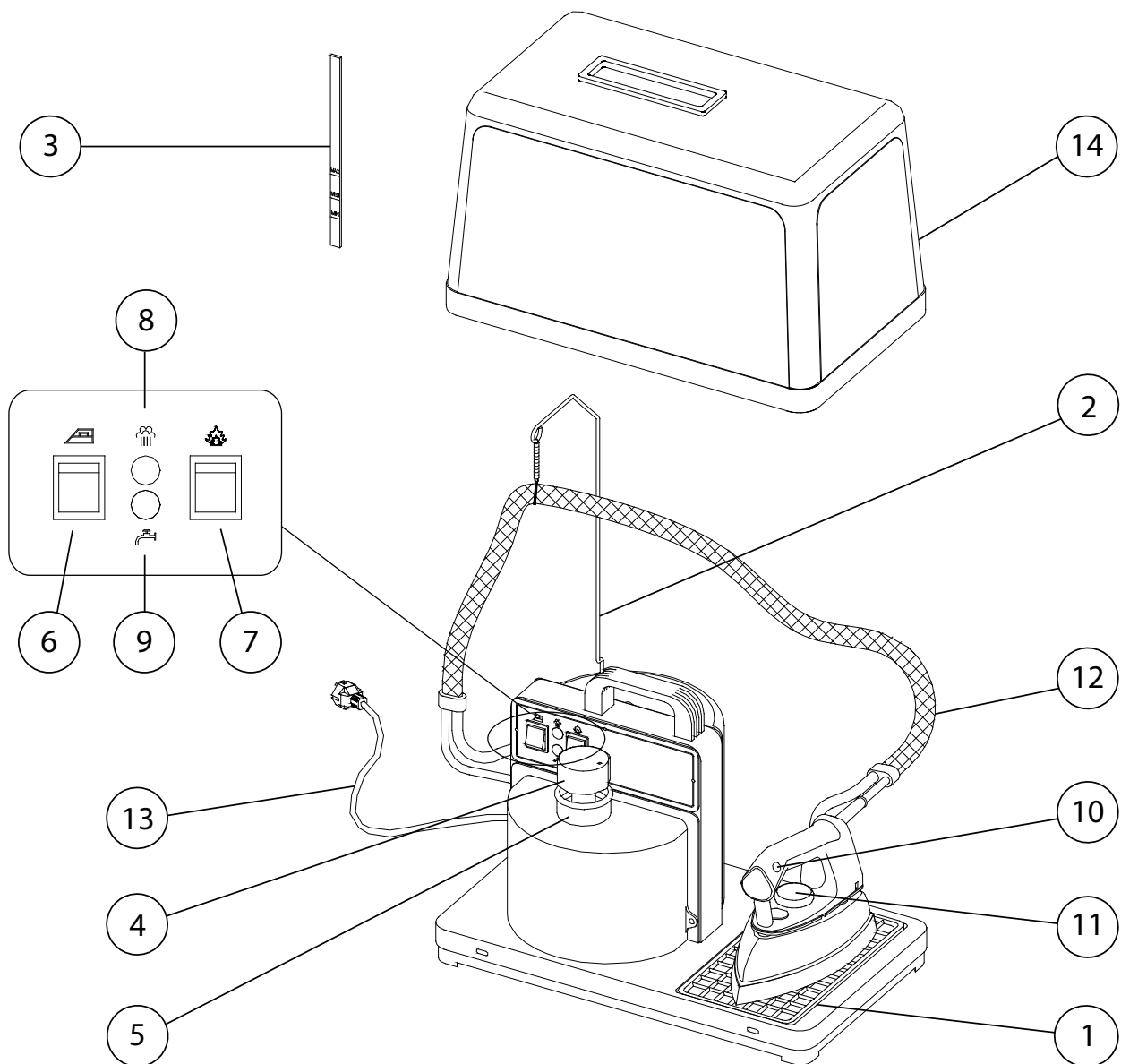
- Schakel het stoomreservoir en het ijzer aan. (Afbeelding 3.3)
- Tijdens het opwarmen van de machine, draait het wielje van het ijzer op de tussenstand. (Afbeelding 3.4)

3.2. Strijken

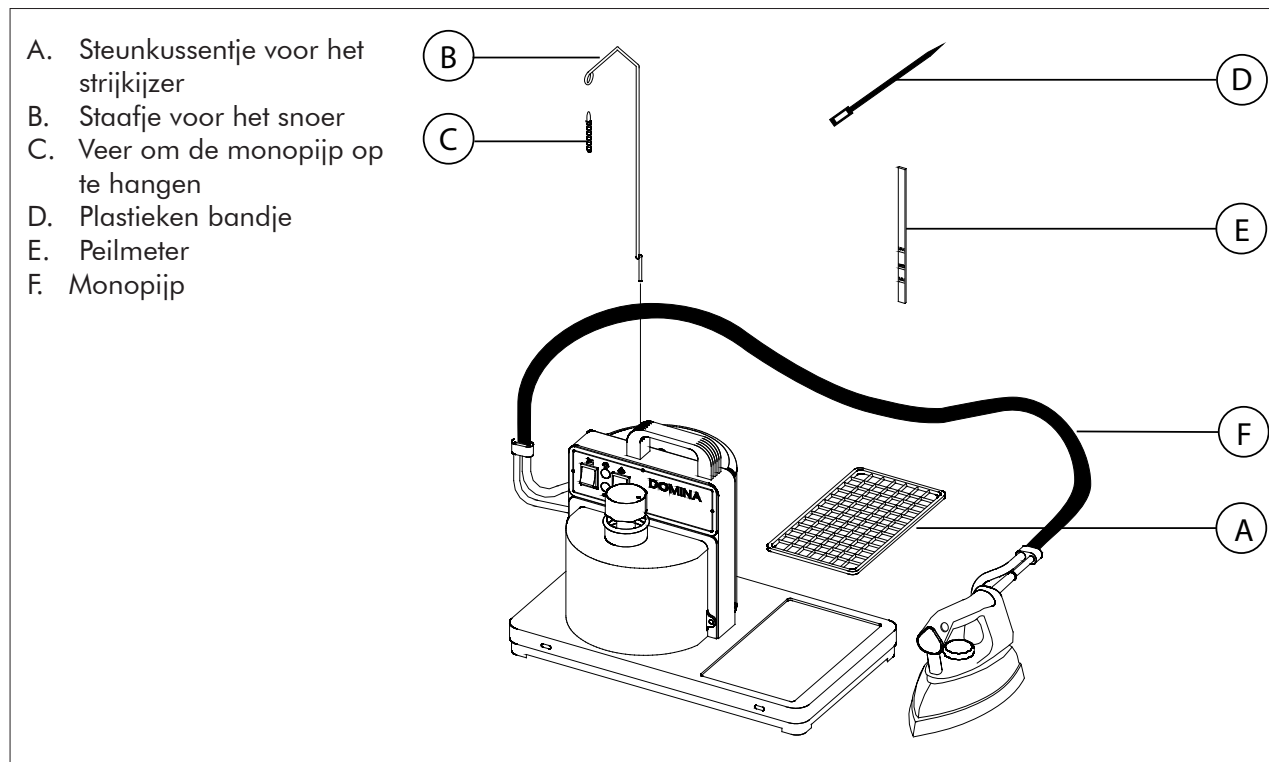
- Wacht na het aanschakelen van het apparaat ongeveer 10 minuti. Wanneer het controlelichtje van de stoom oplicht, kan men beginnen te strijken. (Tekening 3.5)
- Om de stoom vrij te laten, houd men de knop op het handvat van het strijkijzer vast (Afbeelding 3.6). Wanneer men met een tamelijk koud ijzer strijkt (eerste stand of minder), gebruik dan geen stoom: er zou enkel water uit komen. De eerste keer dat men stoom vraagt, zouden er enkele druppeltjes water kunnen uitkomen: richt daarom, uit voorzorg, de eerste stoomstraal steeds op een

Afbeelding 1 – Onderdelen van het apparaat

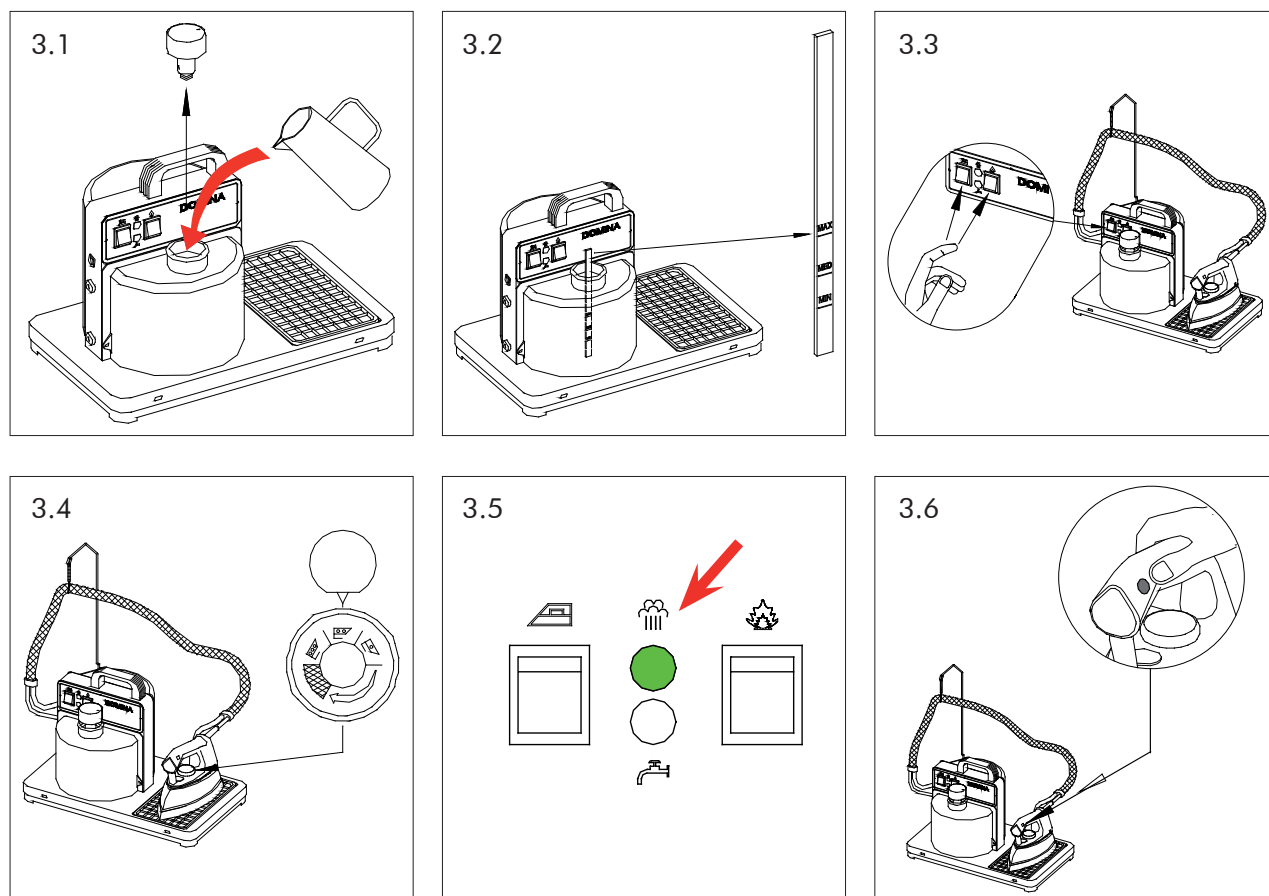
- | | |
|--|--|
| 1. Steunkussentje voor het strijkijzer | 9. Alarmlampje water |
| 2. Staafje voor het snoer | 10. Knop aanvraag stoom |
| 3. Peilmeter | 11. Afstelling temperatuur strijkijzer |
| 4. Veiligheidsdop | 12. Monopijp |
| 5. Vulopening | 13. Toevoersnoer |
| 6. Schakelaar strijkijzer | 14. Bedekking (optioneel) |
| 7. Schakelaar stoomreservoir | |
| 8. Controlelampje stoom | |



Afbeelding 2 - Montage



Afbeelding 3 - Gebruik



voddendoek.

- Vooraleer te beginnen met strijken, dient men de temperatuur van het ijzer aan te passen aan de stof die men zal strijken: de juiste temperatuur is aangegeven op het onderhoudsetiket op de kledingsstukken. Gebruik geen hogere temperatuur dan wat aangeraden is op het etiket: men zou de stof onherroepelijk kunnen beschadigen. Wanneer men de strijkt temperatuur omhoog brengt, moet men enkele minuten wachten tot het ijzer warm wordt. Wanneer men een lagere temperatuur aangeeft, dient men enkele minuten te wachten tot het ijzer koud wordt en vooraleer te beginnen strijken dient men de temperatuur te testen op een verborgen hoekje van de stof. Als het ijzer "vastkleeft", of als de stof donker wordt, moet men de temperatuur nog lager zetten.

Strijk enkel op oppervlaktes die weerstandig zijn aan de hitte en die de stoom doorlaten. Als men op een niet-zuigende tafel strijkt, kan deze volledig nat worden.

3.3. Water bijvullen in het stoomreservoir

Na anderhalf à twee uur voortdurende werking, zal het water stilaan op geraken. Men merkt dit omdat de stoom die uit het ijzer komt niet meer voldoende is.

Schakel dan de schakelaar van het stoomreservoir volledig af.

Als het water volledig op is, gaat het lampje van het water (9-Afbeelding 1) aan en hoort men een waarschuwingssignaal.

! AANDACHT – Wanneer dit alarm afgaat, zou het stoomreservoir in noodstaat kunnen gaan, en dan dient men ze naar een klantendienst te brengen om ze weer vrij te zetten.

! AANDACHT – Laat het stoomreservoir niet aan zonder water.

Om het stoomreservoir opnieuw te vullen:

- Schakel het stoomreservoir uit (7-Afbeelding 1)
- Schakel de stoomknop op het strijkijzer aan tot de stoom volledig op is.
- Schakel ook het ijzer zelf af (6- Afbeelding 1)

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Draai de veiligheidsdop tegen de klok in. Gebruik geen kracht op de dop te openen: als de dop te vast zit, betekent dit dat er nog druk in het stoomreservoir is, wacht enkele minuten en probeer dan opnieuw te openen.

! WAARSCHUWING – Probeer zeker nooit de dop te openen terwijl het apparaat nog warm is of in functie is: ernstig gevaar op brandwonden.

- Na de opening van de dop, wacht men enkele minuten om het stoomreservoir volledig te laten afkoelen.
- Vul bij zoals beschreven aan het begin van paragraaf 3.1. Voorbereiding.

! WAARSCHUWING – Wanneer men het stoomreservoir vult als deze warm is, raadt men aan het water heel langzaam met kleine hoeveelheden in te gieten om hete spetters te vermijden. Houd uw gezicht niet boven de opening.

3.4. Einde van het werk

Aan het einde van het werk:

- de schakelaars van het stoomreservoir en van het ijzer uitschakelen
- de stekker uit het stopcontact halen
- het ijzer op het kussentje laten zolang het warm is.

Als er nog water in het stoomreservoir is, dient dit niet weggegoten te worden. Voor een maximale autonomie, raadt men aan het stoomreservoir bij te vullen aan het begin van het volgende gebruik.

4. Zorg en onderhoud

Uw apparaat vereist geen regelmatig onderhoud. Het is voldoende de oppervlakte regelmatig te reinigen. Voor de externe reiniging van het apparaat, gebruikt men een vochtige doek.

! AANDACHT - Gebruik geen solventen of oplosmiddelen die de plastieken oppervlakte kunnen beschadigen.

! WAARSCHUWING – Vòòr de reiniging dient men steeds de stekker uit het stopcontact te halen.

Het stoomreservoir dient binnenin niet gereinigd te worden. Giet nooit oplosmiddel of chemische middelen in het stoomreservoir.

⚠ WAARSCHUWING - In geval van defect of slechte werking, mag men nooit proberen het apparaat te demonteren, maar dient men zich steeds tot de dichtsbijzijnde Klantendienst te richten.

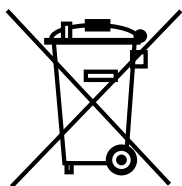
Gebruik enkel originele wisselstukken. Indien de dop van het stoomreservoir vervangen moet worden, zal men enkel het originele Trevil-wisselstuk gebruiken. Deze dop bevat een veiligheidsklep die speciaal voor dit product ontworpen werd.

Als het strijkijzer per ongeluk valt, dient men het door een geautoriseerde Klantendienst te laten controleren, want er zouden zich beschadigingen kunnen voorgedaan hebben die de veiligheid van het product in gevaar brengen.

⚠ AANDACHT- Het toevoersnoer mag enkel door een Klantendienst vervangen worden.

5. Verwerking van afval

Verwerking van afval van elektrische en elektronische apparaten (RAEE) in de Europese Unie



Dit symbool dat U ziet op het product of op de verpakking betekent dat het product onderworpen is aan gescheiden afval-verzameling. De gebruikers moeten de afgedankte apparaten naar de inzamelplaats brengen die aangegeven is voor de recyclage van elektrische en elektronische apparaten. De gescheiden inzameling en recyclage van afgedankte apparaten bevorderen de bescherming van de natuurbronnen en garanderen dat deze apparaten in het volle respect van het milieu

en met het oog op de gezondheid verwerkt worden. Voor verdere informatie in verband met inzamelpunten voor afgedankte apparaten, contacteer de verkoper waar het product aangekocht werd.